

2024. 3. 27

正面

435.00 mm

反面

LED workshop flashlight

EN USER MANUAL

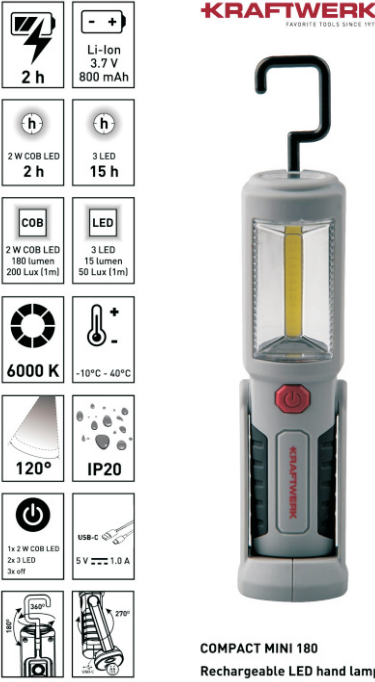
Thank you for buying our product. Prior to using the device, please read this user manual and check the product in terms of technical efficiency. The manufacturer is not responsible for damages resulting from incorrect use of this device. **Performance of changes, repairs or modification by the user will result in the loss of warranty.**

PRODUCT CHARACTERISTICS

Energy-efficient flashlight, which is equipped with LED COB 2W light source and 3 LED's with the power of 1W. This flashlight is equipped with neodymium magnets and folding hook that facilitates quick mounting or hanging. It is perfectly suited for general use. The lamp is characterized by the degree of air-tightness IP20. The body material of this lamp guarantees many years of product durability. The applied movable base enables adjustment of the lamp inclination angle in a wide range.

TECHNICAL PARAMETERS

Battery powered:	3.7V 800mAh-Li
LED light source:	LED COB 2W / 3x LED 1W
Maximum Light flux:	180lm / 15lm
Degree of air-tightness:	IP20



GUIDELINES REGARDING DISPOSAL:

Disposal compliant with the WEEE directive: In accordance with the European directives, it is prohibited to throw out used electrical and electronic devices with unsorted waste. The symbol of a garbage container on wheels indicates the need for separate collection of waste. You can contribute to the protection of natural environment and ensure that the device, after completion of its use, can be passed to the waste segregation system intended for this purpose. DIRECTIVE 2002/96/EC OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL of 27 January 2003 on waste electrical and electronic equipment.

ENVIRONMENT PROTECTION:
Do not throw away the used device with normal waste. Bring it to a designated collection point for the used electrical and electronic hardware for utilization. Through this you will help protect natural environment.

KRAFTWERK
FAVORITE TOOLS SINCE 1979
KRAFTWERK Group AG
Mettlenbachstrasse 23
CH-8617 Mönchaltorf
Switzerland
Tel. +41-44 949 48 50
KRAFTWERK Sàrl.
25, rue du Stade
F-67870 Bischoffsheim
France
Tel. +33-388 48 64 50
www.kraftwerktools.com

LED-Werkstattlampe

DE BEDIENUNGSANLEIUNG

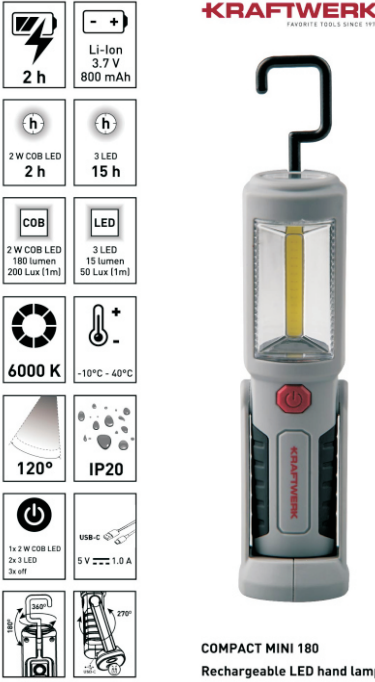
Vielen Dank für den Kauf unseres Produkts! Lesen Sie vor Inbetriebnahme des Geräts bitte diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch und überprüfen Sie das Produkt auf technische Funktionsfähigkeit. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäße Verwendung dieses Gerätes entstehen. **Eigenmächtige Veränderungen, Reparaturen oder Modifikationen führen zum Verlust der Garantieansprüche.**

PRODUKTEIGENSCHAFTEN

Energieeffiziente Taschenlampe, ausgestattet mit einer LED-COB-Lichtquelle mit 2 W Leistung und 3 zusätzlichen LEDs mit je 1 W Leistung. Die Lampe verfügt über Neodym-Magnete und einen klappbaren Haken zur schnellen Befestigung oder zum Aufhängen. Sie ist perfekt für den universellen Einsatz geeignet. Die Lampe ist gemäß der Schutzart IP20 spritzwassergeschützt. Das robuste Gehäusematerial garantiert eine lange Lebensdauer des Produkts. Der bewegliche Fuß ermöglicht die Einstellung des Neigungswinkels der Lampe in einem breiten Bereich.

TECHNISCHE DATEN

Akku-Stromversorgung:	3.7V 800mAh-Li
LED-Lichtquelle:	LED COB 2W / 3x LED 1W
Maximale Lichtleistung:	180lm / 15lm
Schutzart:	IP20



Entsorgungshinweise:

Entsorgung gemäß der WEEE-Richtlinie: Gemäß den europäischen Richtlinien ist es verboten, alte Elektro- und Elektronikgeräte über den unsortierten Hausmüll zu entsorgen. Das Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern weist auf die Notwendigkeit der separaten Sammlung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten hin. Sie leisten damit einen wertvollen Beitrag zum Umweltschutz und gewährleisten, dass das Gerät nach Ende seiner Nutzungsdauer im vorgesehenen Sammelsystem für das Recycling abgegeben werden kann. RICHTLINIE 2002/96/EG DES EUROPÄISCHEN PARLAMENTS UND DES RATES vom 27. Januar 2003 über Elektro- und Elektronik-Altgeräte.

UMWELTSCHUTZ:

Alte Geräte gehören nicht in den normalen Hausmüll. Bringen Sie sie zu einer speziellen Sammelstelle für alte elektrische und elektronische Geräte zur Entsorgung. Damit tragen Sie zum Schutz der natürlichen Umwelt bei.



KRAFTWERK
FAVORITE TOOLS SINCE 1979
KRAFTWERK Group AG
Mettlenbachstrasse 23
CH-8617 Mönchaltorf
Switzerland
Tel. +41-44 949 48 50
KRAFTWERK Sàrl.
25, rue du Stade
F-67870 Bischoffsheim
France
Tel. +33-388 48 64 50
www.kraftwerktools.com

Lampe à LED

FR MODE D'EMPLOI

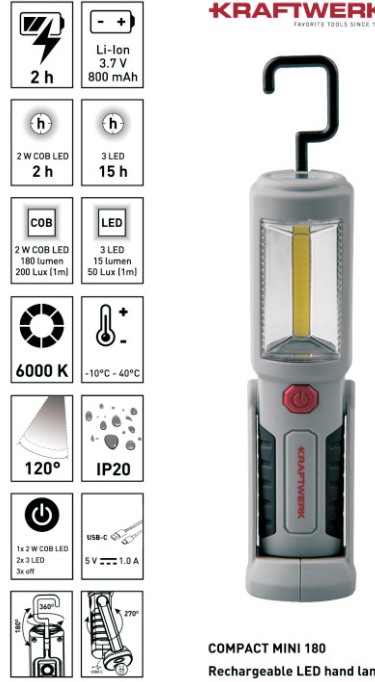
Nous vous remercions d'avoir acheté notre produit ! Avant de mettre l'appareil en service, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et vérifier le bon fonctionnement technique du produit. Le fabricant n'est pas responsable des dommages résultant d'une utilisation non conforme de cet appareil. **Les changements, réparations ou modifications arbitraires entraînent la perte des droits de garantie.**

CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT

Lampe de poche à haute efficacité énergétique, équipée d'une source lumineuse LED-COB d'une puissance de 2 W et de 3 LED supplémentaires d'une puissance de 1 W chacune. La lampe dispose d'aimants en néodyme et d'un crochet rabattable pour une fixation rapide ou pour la suspendre. Elle est parfaitement adaptée à une utilisation universelle. La lampe est protégée contre les projections d'eau selon le type de protection IP20. Le matériau robuste du boîtier garantit une longue durée de vie du produit. Le pied mobile permet de régler l'angle d'inclinaison de la lampe sur une large plage.

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Alimentation par batterie :	3.7V 800mAh-Li
Source lumineuse LED :	LED COB 2W / 3x LED 1W
Puissance lumineuse maximale :	180lm / 15lm
Type de protection :	IP20



Instructions pour l'élimination des déchets

Élimination conformément à la directive DEEE : conformément aux directives européennes, il est interdit de jeter les appareils électriques et électroniques usagés avec les déchets ménagers non triés. Le symbole d'une poubelle sur roues barrée d'une croix indique la nécessité de collecter séparément les déchets d'équipements électriques et électroniques. Vous apportez ainsi une contribution précieuse à la protection de l'environnement et garantessez que l'appareil, une fois sa durée de vie utile terminée, puisse être remis au système de collecte prévu pour le recyclage. DIRECTIVE 2002/96/CE DU PARLEMENT EUROPÉEN ET DU CONSEIL du 27 janvier 2003 relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques.

Protection de l'environnement

Les anciens appareils ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers normaux. Apportez-les à un point de collecte spécial pour les vieux appareils électriques et électroniques afin de les éliminer. Vous contribuerez ainsi à la protection de l'environnement naturel.



KRAFTWERK
FAVORITE TOOLS SINCE 1979
KRAFTWERK Group AG
Mettlenbachstrasse 23
CH-8617 Mönchaltorf
Switzerland
Tel. +41-44 949 48 50
KRAFTWERK Sàrl.
25, rue du Stade
F-67870 Bischoffsheim
France
Tel. +33-388 48 64 50
www.kraftwerktools.com

Torcia da officina a LED

IT MANUALE D'USO

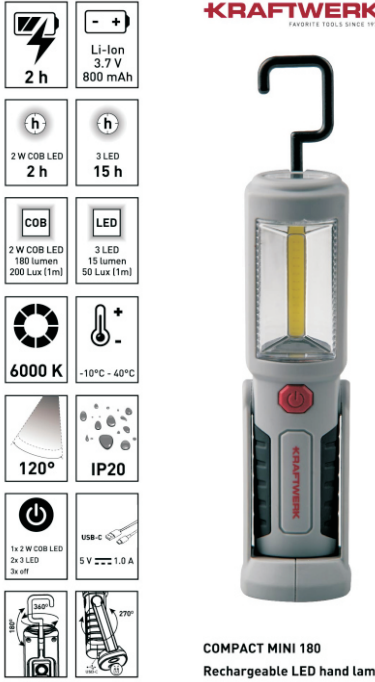
Grazie per aver acquistato il nostro prodotto. Prima di utilizzare il dispositivo, leggere il presente manuale d'uso e verificare l'efficienza tecnica del prodotto. Il produttore non è responsabile per i danni derivanti da un uso non corretto del dispositivo. **L'esecuzione di cambiamenti, riparazioni o modifiche da parte dell'utente comporta la perdita della garanzia.**

CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO

Torcia ad alta efficienza energetica, dotata di sorgente luminosa a LED COB da 2W e di 3 LED con potenza di 1W. Questa torcia è dotata di magneti al neodimio e di un gancio pieghevole che ne facilita il montaggio o l'appensione. È perfettamente adatta per un uso generale. La lampada è caratterizzata dal grado di impermeabilità IP20. Il materiale del corpo della lampada garantisce una lunga durata del prodotto. La base mobile applicata consente di regolare l'angolo di inclinazione della lampada in un'ampia gamma.

PARAMETRI TECNICI

Alimentazione a batteria:	3,7V 800mAh-Li
Sorgente luminosa a LED:	LED COB 2W / 3x LED 1W
Flusso luminoso massimo:	180lm / 15lm
Grado di ermeticità:	IP20



LINEE GUIDA PER LO SMALTIMENTO

Smaltimento conforme alla direttiva WEEE: In conformità alle direttive europee, è vietato gettare i dispositivi elettrici ed elettronici usati insieme ai rifiuti non differenziati. Il simbolo di un contenitore per rifiuti su ruote indica la necessità di effettuare la raccolta differenziata dei rifiuti. Potete contribuire alla tutela dell'ambiente naturale e fare in modo che il dispositivo, una volta terminato il suo utilizzo, possa essere conferito al sistema di separazione dei rifiuti previsto a tale scopo. DIRETTIVA 2002/96/CE DEL PARLAMENTO EUROPEO E DEL CONSIGLIO del 27 gennaio 2003 sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche.

Protezione dell'ambiente

I vecchi elettrodomestici non rientrano nei normali rifiuti domestici. Portateli in un centro di raccolta speciale per vecchi apparecchi elettrici ed elettronici per lo smaltimento. In questo modo si contribuisce a proteggere l'ambiente naturale.



KRAFTWERK
FAVORITE TOOLS SINCE 1979
KRAFTWERK Group AG
Mettlenbachstrasse 23
CH-8617 Mönchaltorf
Switzerland
Tel. +41-44 949 48 50
KRAFTWERK Sàrl.
25, rue du Stade
F-67870 Bischoffsheim
France
Tel. +33-388 48 64 50
www.kraftwerktools.com

Linterna LED de taller

ES MANUAL DEL USUARIO

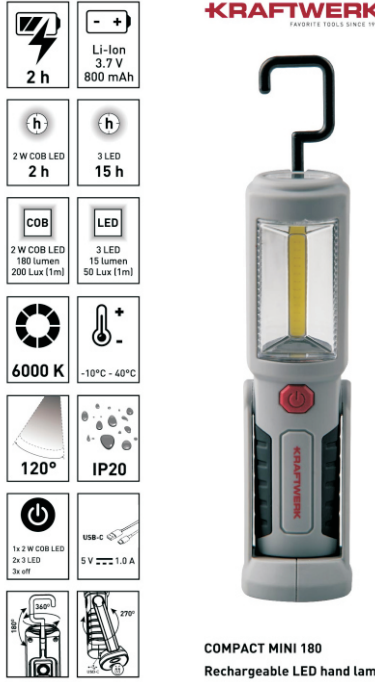
Gracias por adquirir nuestro producto. Antes de utilizar el aparato, lea este manual de usuario y compruebe la eficacia técnica del producto. El fabricante no se hace responsable de los daños derivados de un uso incorrecto de este aparato. **La realización de cambios, reparaciones o modificaciones por parte del usuario conllevará la pérdida de la garantía.**

CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO

Linterna de bajo consumo, que está equipada con fuente de luz LED COB de 2W y 3 LED de 1W de potencia. Esta linterna está equipada con imanes de neodimio y gancho plegable que facilita un rápido montaje o colgado. Es perfectamente adecuada para el uso general. La lámpara se caracteriza por el grado de hermeticidad IP20. El material del cuerpo de esta lámpara garantiza muchos años de durabilidad del producto. La base móvil aplicada permite ajustar el ángulo de inclinación de la lámpara en una amplia gama.

PARÁMETROS TÉCNICOS

Funciona con batería:	3.7V 800mAh-Li
Fuente de luz LED:	LED COB 2W / 3x LED 1W
Flujo luminoso máximo:	180lm / 15lm
Grado de hermeticidad	IP20



DIRECTRICES RELATIVAS A LA ELIMINACIÓN

Eliminación conforme a la directiva RAEE: De acuerdo con las directivas europeas, está prohibido tirar aparatos eléctricos y electrónicos usados con residuos sin clasificar. El símbolo de un contenedor de basura con ruedas indica la necesidad de recoger los residuos por separado. Usted puede contribuir a la protección del medio ambiente natural y asegurarse de que el aparato, una vez finalizado su uso, pueda pasar al sistema de segregación de residuos destinado a tal fin. DIRECTIVA 2002/96/CE DEL PARLAMENTO EUROPEO Y DEL CONSEJO de 27 de enero de 2003 sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos.

Protección del medio ambiente

Los electrodomésticos viejos no deben tirarse a la basura normal. Llévelos a un centro especial de recogida de aparatos eléctricos y electrónicos viejos para su eliminación. Así contribuirás a proteger el medio ambiente.



KRAFTWERK
FAVORITE TOOLS SINCE 1979
KRAFTWERK Group AG
Mettlenbachstrasse 23
CH-8617 Mönchaltorf
Switzerland
Tel. +41-44 949 48 50
KRAFTWERK Sàrl.
25, rue du Stade
F-67870 Bischoffsheim
France
Tel. +33-388 48 64 50
www.kraftwerktools.com